

**ДОГОВОР**  
**об оказании услуг по переводу (восстановлению)**

от «\_\_» \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

№ \_\_\_\_\_

г. Саратов

Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Российская правовая академия Министерства юстиции Российской Федерации» (далее - Академия), в лице директора Поволжского (г. Саратов) юридического института (филиала) ГОУ ВПО «Российская правовая академия Министерства юстиции Российской Федерации» (далее - Институт) Сергуна Петра Павловича, действующего на основании Положения о Поволжском (г. Саратов) юридическом институте (филиале), Доверенности, с одной стороны, и гражданин/ка/

(ф.и.о.)

именуем(-ый/-ая) в дальнейшем «Студент», с другой стороны, заключили настоящий договор о нижеследующем:

**1. Предмет договора**

1.1. Предметом договора является предоставление платных услуг, связанных с оформлением документов, организацией консультаций, приемом экзаменов и зачетов в целях ликвидации академической разницы, возникшей в связи с восстановлением Студента

(фамилия, имя, отчество)

на юридический факультет для обучения по специальности «Юриспруденция» (заочная форма) с\_\_ на\_\_ курс.

**2. Права и обязанности Академии (Института)**

2.1. Академия, Институт обязаны организовать своевременное оформление аттестации и перевода (восстановления) в соответствии с формой обучения, определенной п.1.1. настоящего договора.

2.2. Институт обязан обеспечить организацию и проведение сдачи академической разницы, возникшей в связи с восстановлением, квалифицированным составом преподавателей по всем дисциплинам, предусмотренным учебным планом.

2.3. Институт обязан предоставить Студенту возможность пользования библиотечным фондом и читальным залом.

2.4. Институт обязан произвести оформление перезачета дисциплин, изученных Студентом по его выбору в Вузе, из которого он восстанавливается без дополнительной аттестации.

2.5. Стороны определяют права и обязанности в соответствии с законодательством об образовании, Уставом Академии и Положением о Поволжском (г. Саратов) юридическом институте (филиале).

**3. Права и обязанности Студента**

3.1. Студент обязан предоставить необходимые документы для оформления восстановления в установленные сроки, соблюдать Устав Академии, Положение о Поволжском (г. Саратов) юридическом институте (филиале), Правила поведения студентов и слушателей, выполнять распоряжения администрации Института.

3.2. Студент обязан оплатить Институту услуги, связанные с оформлением документов, приемом экзаменов и зачетов по ликвидации академической разницы,

возникшей в связи с восстановлением. Плата за услуги вносится единовременно в течение 3 дней с момента заключения договора посредством перечисления безналичных средств на расчетный счет Института в банке. Плата за услуги вносится в размере 15 % от стоимости обучения за год.

3.3. Невнесение платы за услуги в срок без уважительных причин влечет приостановление процедуры оформления восстановления.

3.4. Студент обязан ликвидировать академическую разницу в течение одного семестра после заключения договора на обучение. В случае неисполнения данной обязанности студент отчисляется из Института по окончании семестра. При этом средства, внесенные за обучение, не возвращаются.

#### 4.Срок действия договора

4.1. Договор вступает в силу с момента подписания его сторонами и прекращает свое действие с момента окончания исполнения обязательств. Договор составлен в 2-х экземплярах, по одному для каждой стороны.

#### 5.Ответственность сторон

5.1. Ответственность сторон по данному договору и порядок разрешения споров между ними регулируется действующим законодательством и нормативными актами Российской Федерации.

5.2. Стороны разрешают разногласия путем переговоров. В случае невозможности их урегулирования путем переговоров споры решаются в судебном порядке по месту нахождения Института.

#### 6.Адреса и реквизиты сторон

От имени ГОУ ВПО «Российская правовая академия Министерства юстиции Российской Федерации»  
Директор Поволжского (г. Саратов) юридического института (филиала)

\_\_\_\_\_ П.П. Сергун  
410003, г.Саратов, ул. Радищева, 55  
т. 57-47-44, 57-47-40

**Банковские реквизиты:**

ИНН 7719061340 КПП 645002001  
УФК Минфина России по Сар.обл.  
СУБСЧЕТ 40503006039  
Поволжский (г. Саратов) юридический институт (филиал) РПА Минюста России  
л/сч 03601102720 в банке ГРКЦ ГУ Банка России по Сар.обл. г. Саратов р/сч 40503810800001000431  
БИК 046311001

**Студент:**

Фамилия \_\_\_\_\_  
Имя \_\_\_\_\_  
Отчество \_\_\_\_\_  
Паспорт: серия \_\_\_\_\_ № \_\_\_\_\_  
кем и когда выдан

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
Адрес: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

(подпись студента)

М.П.